



XV ENCONTRO INTERNACIONAL DE HISTÓRIA SOBRE AS OPERAÇÕES BÉLICAS NA GUERRA
DA TRÍPLICE ALIANÇA (XV EIHOBGTA)
XV ENCUESTRO INTERNACIONAL DE HISTORIA SOBRE LAS OPERACIONES BÉLICAS EN LA
GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA (XV EIHOBGTA)
RIO DE JANEIRO, 24 A 30 DE NOVEMBRO DE 2024

CIRCULAR Nº 5 -- Em 11 de outubro de 2024

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES / INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

- **Correção:** O “pacote” de hospedagem, informado na Circular nº 3, consta com 6 (seis) diárias de hotel. Erroneamente, aparece como data de entrada o dia 23 quando, o certo é dia 24. São seis diárias, de 24 até 30 de novembro. Quem desejar entrar antes ou sair depois, deve acrescentar ao preço os valores das diárias adicionais.

Assim, quem desejar efetuar o passeio a Petrópolis, dia 1º, deverá acrescentar uma diária (caso deseje desocupar o apartamento no dia 1º, deixando a bagagem na recepção e saindo à noite, após o regresso) ou duas diárias (caso deseje pernoitar do dia 1º para o dia 2, saindo na segunda-feira).

- **Corrección:** El “paquete” de alojamiento, informado en la Circular nº 3, consta de 6 (seis) noches de hotel. Erróneamente la fecha de entrada aparece el día 23 cuando la fecha correcta es el 24. Hay seis noches, del 24 al 30 de noviembre. Quien desee entrar antes o salir más tarde deberá añadir al precio las tarifas diarias adicionales.

Por lo tanto, quien quiera hacer un viaje a Petrópolis el día 1 deberá sumar una tarifa diaria (si desea dejar el apartamento el día 1, dejando el equipaje en recepción y saliendo por la noche al regresar) o dos tarifas diarias (si desea pernoctar el día 1 para el 2, saliendo el lunes).

- **Passeio turístico a Petrópolis:** 1º de dezembro (domingo). Custo estimado R\$ 250,00 (duzentos e cinquenta reais), podendo variar um pouco dependendo do número final de adesões. A capacidade do ônibus é de 25 passageiros. São, portanto, vagas limitadas. Já temos 11 (onze) inscritos e, ao ser atingida a lotação do veículo, não haverá mais possibilidade de atendimento. Serão priorizados os pedidos por ordem de chegada. Adesões - enviar e-mail para secretaria@ighmb.org.br até 14 de novembro.

- **Visita turística a Petrópolis:** 1 de diciembre (domingo). Costo estimado de R\$ 250,00 (doscientos cincuenta reales), que puede variar levemente dependiendo del número final de suscripciones. La capacidad del autobús es de 25 pasajeros. Por tanto, hay plazas limitadas. Ya tenemos 11 (once) matriculados y, cuando se alcance la capacidad del vehículo, ya no habrá posibilidad de servicio. Los pedidos se priorizarán por orden de llegada. Suscripciones - enviar un correo electrónico a secretaria@ighmb.org.br antes del 14 de noviembre.

- **Transporte do Aeroporto ao Hotel do Clube Militar.** Interessados - entrar em contato com Cyro Hardman, e-mail cyrohardman@gmail.com ou telefone +55 (21) 99922-7449

- **Transporte desde el Aeropuerto hasta el Hotel Clube Militar.** Interessados - contactar a Cyro Hardman, correo electrónico cyrohardman@gmail.com o teléfono +55 (21) 99922-7449

- **Subida ao teleférico do Pão de Açúcar:** O preço normal é um pouco elevado, com variações (idade, residência, grupos etc). Estamos negociando um valor com abatimento. Porém, ainda não tivemos resposta. Contudo, há tempo e poderemos ajustar quando da chegada dos participantes e do credenciamento. Aqueles que não desejarem o passeio, no dia programado (quinta-feira, 28, pela manhã), poderão desfrutar da Praia Vermelha, em passeio pela Pista Claudio Coutinho ou saboreando um chope, um guaraná ou uma água de coco no Círculo Militar, apreciando a paisagem.

- **Sube al teleférico del Pan de Azúcar:** El precio normal es un poco elevado, con variaciones (edad, residencia, grupos, etc.). Estamos negociando un precio con descuento. Sin embargo, todavía no hemos tenido respuesta. Pero hay tiempo y podremos adaptarnos cuando

lleguen los participantes y se realice la acreditación. Quienes no deseen realizar el recorrido, el día previsto (jueves 28, por la mañana), podrán disfrutar de Praia Vermelha, paseando por la Pista Claudio Coutinho o tomando una cerveza de barril, un guaraná o un agua de coco en el Círculo Militar, disfrutando del paisaje.

- **Inscrições tardias:** poderão ser feitas, para o Encontro. Porém, não mais para hospedagem no hotel, pois estará lotado, não existem mais vagas. Quaisquer atendimentos somente poderão acontecer caso haja desistência de algum hóspede no período.

- **Inscripciones tardías:** podrán realizarse para el Encuentro. Sin embargo, ya no para el alojamiento en el hotel, ya que estará lleno, no hay más plazas libres. Cualquier servicio solo puede realizarse si un huésped se retira durante el período.

- **Apresentações de Trabalhos:** pede-se àqueles inscritos com trabalhos a apresentar (palestras) que tragam seus arquivos em formato “apresentação de power point - pptx”, com uma cópia em versão “pdf”, a fim de se evitarem problemas de configuração. Também é solicitada uma via de curriculum vitae (reduzida). Quem puder, pode remeter os arquivos antecipadamente para o endereço eletrônico secretaria@ighmb.org.br

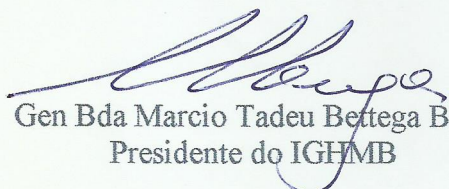
- **Presentaciones de Trabajos:** a los inscritos con trabajos a presentar (ponencias) se les solicita traer sus archivos en formato “presentación power point - pptx”, con una copia en versión “pdf”, para evitar problemas de configuración. También se solicita una copia de su curriculum vitae (abreviado). Quien pueda, puede enviar los archivos con antelación a secretaria@ighmb.org.br

- **Inscrições efetuadas:** aqueles inscritos “B” (plena) receberão os itens previstos na Circular nº 3. As refeições incluídas são: coquetel de recepção (domingo, dia 24, às 18:00 hs - restrito aos hóspedes do hotel), almoço nos dias 25 (segunda), 26 (terça), 27 (quarta), 29 (sexta) e 30 (sábado). No dia 28 (quinta), receberão um convite (individual) para o chá da tarde, com apresentação musical. Na sexta-feira, à noite, 19:00 hs, haverá, no Clube Militar (Lagoa), um evento musical, com acesso livre a quem o desejar. Todos estão convidados, o custo será apenas daquilo que for consumido no local (serviço do restaurante do Clube).

- **Inscripciones realizadas:** los inscritos “B” (plenos) recibirán los artículos previstos en la Circular nº 3. Las comidas incluídas son: cóctel de recepción (domingo 24, a las 18:00 horas - restringido a clientes del hotel), almuerzo del día 25 (lunes), 26 (martes), 27 (miércoles), 29 (viernes) y 30 (sábado). El día 28 (jueves) recibirá una invitación (individual) a una merienda, a la tarde, con actuación musical. El viernes por la noche, a las 19:00 horas, habrá un evento musical en el Clube Militar (Lagoa), de acceso gratuito para quien lo desee. Están todos invitados, el costo será únicamente por lo que se consuma en el sitio (servicio de restaurante Club).

- **Certificados de Participação e Livro:** os inscritos plenos (Inscrições “B”) receberão certificados e livros, incluídos no valor pago. Os inscritos sob forma gratuita (Inscrições “A”) não terão certificados impressos e, sim, digitais. Quem, destes (“A”), desejar um certificado físico, terá uma taxa de R\$ 50,00 (cinquenta reais) para cobrir despesas de preparo, impressão e registro. Idêntico valor pagará se desejar o Livro (anais).

- **Certificados de Participación y Libro:** los inscritos completos (inscripciones “B”) recibirán certificados y libros, incluídos en el monto pagado. Los inscritos gratuitamente (inscripciones “A”) no tendrán certificados impresos, sino digitales. Quien de estos (“A”) desee un certificado físico, tendrá una tarifa de R\$ 50,00 (cinquenta reales) para cubrir los gastos de preparación, impresión y registro. Pagará la misma cantidad si quieres el Libro (anuales).


Gen Bda Marcio Tadeu Bettega Bergo
Presidente do IGHMB